ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ (РОСТЕХРЕГУЛИРОВАНИЕ)

ФГУП "РОССИЙСКИЙ НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ИНФОРМАЦИИ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И ОЦЕНКЕ СООТВЕТСТВИЯ" (ФГУП "СТАНДАРТИНФОРМ")

Рег. № 3369

ОРГАНИЗАЦИЯ ПО ПРОДОВОЛЬСТВИЮ И СЕЛЬСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ ООН

МЕЖДУНАРОДНЫЕ СТАНДАРТЫ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ ТРЕБОВАНИЯ ПО УСТАНОВЛЕНИЮ СВОБОДНЫХ ЗОН

REQUIREMENTS FOR THE ESTABLISHMENT OF PEST FREE AREAS

ЗАРЕГИСТРИРОВАНО

Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии

ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ»

Номер регистрации: **3369/ISPM** Дата регистрации: **30.04.2008**

11 февраля 2005 г. создан ФГУП "Российский научно-технический центр информации по стандартизации, метрологии и оценке соответствия" (ФГУП "Стандартинформ").

ФГУП "Стандартинформ" является правопреемником ФГУП "ВНИИКИ" по информации в области технического регулирования, метрологии и оценки соответствия и выполняет все его уставные функции.

Страна, № стандарта	ISPM № 4 1995-11		
Перевод аутентичен оригиналу	Переводчик и редактор: Европейская и		
	Среднеазиатская организация по карантину		
	и защите растений		
	Кол-во стр.: 20		
	Перевод выполнен: 2006-07		

Москва 2008 г.

AND MEDITERRANEAN PLANT PROTECTION ORGANIZATION ORGANISATION EUROPEENNE ET MEDITERRANEENNE POUR LA PROTECTION DES PLANTES ЕВРОПЕЙСКАЯ И СРЕДИЗЕМНОМОРСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО КАРАНТИНУ И ЗАЩИТЕ РАСТЕНИЙ

06/12950 Translation № 19 Перевод № 19

OFFICIAL EPPO TRANSLATIONS OF INTERNATIONAL PHYTOSANITARY TEXTS

TRADUCTIONS OFFICIELLES DES TEXTES PHYTOSANITAIRES INTERNATIONAUX

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ПЕРЕВОДЫ ЕОКЗР МЕЖДУНАРОДНЫХ ФИТОСАНИТАРНЫХ ТЕКСТОВ

INTERNATIONAL STANDARDS FOR PHYTOSANITARY MEASURES ISPM N 4 REQUIREMENTS FOR THE ESTABLISHMENT OF PEST FREE AREAS

NORMES INTERNATIONALES POUR LES MESURES PHYTOSANITAIRES NIMP № 4 EXIGENCES POUR L'ETABLISSEMENT DE ZONES INDEMNES

МЕЖДУНАРОДНЫЕ СТАНДАРТЫ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ МСФМ № 4 ТРЕБОВАНИЯ ПО УСТАНОВЛЕНИЮ СВОБОДНЫХ ЗОН

(Russian text / Texte en russe / Текст на русском языке)



2006-07

OEPP/EPPO 1 rue le Nôtre 75016 PARIS



EUROPEAN AND MEDITERRANEAN PLANT PROTECTION ORGANIZATION ORGANISATION EUROPEENNE ET MEDITERRANEENNE POUR LA PROTECTION DES PLANTES ЕВРОПЕЙСКАЯ И СРЕДИЗЕМНОМОРСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО КАРАНТИНУ И ЗАЩИТЕ РАСТЕНИЙ

06/12950 Translation № 19 Перевод № 19

OFFICIAL EPPO TRANSLATIONS OF INTERNATIONAL PHYTOSANITARY TEXTS

TRADUCTIONS OFFICIELLES DES TEXTES PHYTOSANITAIRES INTERNATIONAUX

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ПЕРЕВОДЫ ЕОКЗР МЕЖДУНАРОДНЫХ ФИТОСАНИТАРНЫХ ТЕКСТОВ

INTERNATIONAL STANDARDS FOR PHYTOSANITARY MEASURES ISPM N 4 REQUIREMENTS FOR THE ESTABLISHMENT OF PEST FREE AREAS

NORMES INTERNATIONALES POUR LES MESURES
PHYTOSANITAIRES
NIMP № 4
EXIGENCES POUR L'ETABLISSEMENT DE ZONES INDEMNES

МЕЖДУНАРОДНЫЕ СТАНДАРТЫ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ МСФМ № 4
ТРЕБОВАНИЯ ПО УСТАНОВЛЕНИЮ СВОБОДНЫХ ЗОН

(Russian text / Texte en russe / Текст на русском языке)

2006-07

OEPP/EPPO 1 rue le Nôtre 75016 PARIS

МЕЖДУНАРОДНЫЕ СТАНДАРТЫ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ

ТРЕБОВАНИЯ ПО УСТАНОВЛЕНИЮ СВОБОДНЫХ ЗОН



Секретариат Международной Конвенции по карантину и защите растений ОРГАНИЗАЦИЯ ПО ПРОДОВОЛЬСТВИЮ И СЕЛЬСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ ООН Рим, 1996 год

Использованные обозначения и презентация материалов в данной публикации не предполагают выражение чьего-либо мнения от имени Организации по Продовольствию и Сельскому Хозяйству ООН относительно юридического статуса той или иной страны, территории, города или региона или их властей, или относительно демаркации их границ.

Все права защищены. Воспроизводство и распространение материала из этой публикации для образовательных или других некоммерческих целей разрешаются без предварительного письменного разрешения со стороны владельцев авторских прав в том случае, если источник полностью назван. Воспроизводство материала из этой публикации для перепродажи или других коммерческих целей запрещено без письменного разрешения владельцев авторских прав. Заявления для получения такого разрешения должны направляться Главе Службы управления публикациями, в Отдел информации Организации по Продовольствию и Сельскому Хозяйству Организации Объединённых Наций, виале делле Терме ди Каракалла, 00100 Рим, Италия, или по электронной почте на адрес: соругіght@fao.org.

		Содержание
Приня	ятие	1
Пересмотр и дополнение		2
Pacnp	ределение	3
ВВЕД	цение	
	СФЕРА ПРИМЕНЕНИЯ	4
	ССЫЛКИ	4
	ОПРЕДЕЛЕНИЯ И СОКРАЩЕНИЯ	4
	РЕЗЮМЕ ТРЕБОВАНИЙ	6
1.	ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ К СВОБОДНЫМ ЗОНАМ (СЗ)	
1.1	Определение границ СЗ	7
1.2	Установление и поддержание СЗ	7
1.2.1	Системы, позволяющие установить, что зона свободна	7
1.2.2	Фитосанитарные меры для поддержания зоны свободной	8
1.2.3	Контроль за поддержанием СЗ	8
1.3	Документирование и пересмотр	9
2.	СПЕЦИФИЧНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К СЗ РАЗЛИЧНЫХ ТИПОВ	
2.1	Целая страна	9
2.1.1	Системы, позволяющие установить, что зона свободна	10
2.1.2	Фитосанитарные меры для поддержания зоны свободной	10
2.1.3	Контроль за поддержанием СЗ	10
2.1.4		10
2.2	Незаражённая часть страны, в которой имеется ограниченная заражен	
	зона	10
2.2.1		10
2.2.2	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10
2.2.3	Контроль за поддержанием СЗ	10
2.2.4	Документирование и пересмотр	11
2.3	Ограниченная незаражённая часть страны, расположенная внутри	1.1
221	повсеместно зараженной зоны	11
2.3.1	Системы, позволяющие установить, что зона свободна	11 11
2.3.22.3.3	Фитосанитарные меры для поддержания зоны свободной Контроль за поддержанием СЗ	11 11
2.3.4	Документирование и пересмотр	11 11
4.3.4	документирование и пересмотр	11

Принятие

Международные стандарты по фитосанитарным мерам (МСФМ) подготавливаются Секретариатом Международной Конвенции по карантину и защите растений в качестве части всемирной программы политики и технической помощи Организации по продовольствию и сельскому хозяйству ООН в отношении карантина растений. Эта программа делает доступными как для членов ФАО, так и для остальных заинтересованных сторон эти стандарты, руководства и рекомендации, чтобы гармонизировать фитосанитарные меры на международном уровне с целью упростить торговлю и избежать применения неоправданных мер, которые бы представляли препятствия для торговли.

Настоящий стандарт был признан двадцать восьмой сессией Конференции ФАО в ноябре 1995 года.

Жак Диуф Генеральный директор Организации по продовольствию и сельскому хозяйству ООН

Пересмотр и дополнение

Международные стандарты по фитосанитарным мерам подвергаются периодическому пересмотру и дополнению. Следующий пересмотр этого стандарта предстоит в 2001 году или в другое время по усмотрению Комиссии по фитосанитарным мерам.

При необходимости стандарты будут обновляться и вновь опубликовываться. Пользователи стандарта должны убедиться, что используют его последнюю версию.

Распределение

Международные стандарты по фитосанитарным мерам распределяются Секретариатом Международной конвенции по карантину и защите растений всем членам ФАО, а также исполнительным / техническим секретариатам региональных организаций по карантину и защите растений:

- Азиатской и Тихоокеанской комиссии по карантину и защите растений
- Андинскому сообществу
- Европейской и средиземноморской организации по карантину и защите растений
- Караибской комиссии по карантину и защите растений
- Межафриканскому фитосанитарному совету
- Международной региональной фитоагросанитарной организации (для Центральной Америки)
- Региональному фитосанитарному комитету Коно Сур (для Южной Америки)
- Северо-Американской организации по карантину и защите растений
- Тихоокеанской организации по карантину и защите растений.

ВВЕДЕНИЕ

СФЕРА ПРИМЕНЕНИЯ

Настоящий стандарт описывает требования по установлению и использованию свободных зон (СЗ) как в качестве варианта управления риском в области фитосанитарной сертификации растений, растительных продуктов и других подкарантинных материалов, экспортируемых из СЗ, так и в качестве элемента научного обоснования фитосанитарных мер, принимаемых импортирующей страной для защиты свободной зоны, подверженной опасности.

ССЫЛКИ

Глоссарий фитосанитарных терминов, 1997¹. МСФМ №5, ФАО, Рим.

Международная конвенция по карантину и защите растений, 1992². ФАО, Рим.

Принципы карантина растений в связи с международной торговлей, 1995. МСФМ № 1, ФАО, Рим.

Руководство по анализу фитосанитарного риска, 1996. МСФМ № 2, ФАО, Рим.

Руководство по надзору, 1997. МСФМ № 6, ФАО, Рим.

Соглашение по применению санитарных и фитосанитарных мер, 1994. Всемирная Торговая Организация, Женева.

ОПРЕДЕЛЕНИЯ И СОКРАЩЕНИЯ

Вредный организм	Любой вид, разновидность или биотип растений, животных или патогенных агентов, вредный для растений или растительных продуктов
Зона	Официально определённая страна, часть страны или несколько стран, или их часть
Контрольное обследование	Обследование, проводимое с целью установления границ зоны, зараженной вредным организмом, или свободной от него
МККЗР	Международная конвенция по карантину и защите растений, основанная ФАО в 1951 году в Риме и впоследствии дополненная
Национальная организация по карантину и защите	Официальная служба, учреждённая государством для выполнения функций, обозначенных в МККЗР

В оригинале МСФМ № 4 1996 года приведена ссылка на Глоссарий фитосанитарных терминов ФАО 1997 года. В существующей на момент перевода версии Глоссария 2003 года ряд терминов, включённых ранее, отсутствуют. Эти термины в данном переводе не приводятся. Определение многих других терминов в значительной степени изменилось. В данном переводе даны определения терминов из современного Глоссария (см. документ ЕОКЗР № 04/11182 – перевод № 2) (примечание EOK3P)

² В оригинале МСФМ № 4 1996 года приведена ссылка на МККЗР 1992 года. Она заменена ссылкой на новый пересмотренный текст МККЗР 1997 года (см. документ ЕОКЗР № 04/11021– перевод № 1) (*примечание ЕОКЗР*)

растений (НОКЗР)

Обследование

Официальное мероприятие, проводимое в определённый ограниченный период времени с целью определения характеристик популяции вредного организма определения видового состава организмов, присутствующих в данной зоне

Обследование территории на выявление (вредного организма)

Обследование, проводимое в данной зоне с целью выявления присутствия в ней вредных организмов

Официальный

Устанавливаемый, уполномочиваемый или выполняемый Национальной организацией по карантину и защите растений

Популяционный мониторинг

Продолжительные обследования для проверки характеристик популяции вредного организма

Свободная зона (СЗ)

Зона, отсутствие в которой данного вредного организма научно доказано, и где при необходимости оно официально поддерживается

Фитосанитарная мера (принятая интерпретация)

Законодательство, регламентация или официальная процедура, направленная на предотвращение интродукции и/или распространения карантинных вредных организмов, или на ограничение экономического ущерба от регулируемых некарантинных вредных организмов

Принятая интерпретация термина фитосанитарная мера принимает во внимание существующую связь между фитосанитарными мерами и регулируемыми некарантинными вредными организмами. Эта связь недостаточно отражена в определении, данном в статье II MKK3P (1997)

Фитосанитарная регламентация

Официальное правило по предотвращению интродукции и/или распространения карантинных вредных организмов или ограничению экономического ущерба от регулируемых некарантинных вредных организмов, частности В установление процедур по фитосанитарной сертификации

РЕЗЮМЕ ТРЕБОВАНИЙ

«Свободная зона» - это «зона, отсутствие в которой данного вредного организма научно доказано, и где, при необходимости, оно официально поддерживается».

Установление и использование НОКЗР свободной зоны дает возможность осуществлять экспорт растений, растительных продуктов и других подкарантинных материалов из одной страны (страны-экспортера), в которой имеется СЗ, в другую (страну-импортёр) без применения дополнительных фитосанитарных мер при соблюдении определенных требований. Статус свободной зоны может таким образом быть использован в качестве основы для фитосанитарной сертификации растений, растительных продуктов и других подкарантинных материалов в отношении определенного(ых) вредного(ых) организма(ов). Кроме того, статус свободной зоны при оценке фитосанитарного риска может являться подтверждением на научной основе факта отсутствия определенного вредного организма в конкретной зоне. В этом случае СЗ является элементом обоснования фитосанитарных мер, принимаемых страной-импортером для защиты зоны, подверженной опасности.

Несмотря на то, что термин «свободная зона» включает в себя весь набор типов СЗ (от целой страны, свободной от вредного(ых) организма(ов), до маленькой зоны, свободной от вредного(ых) организма(ов), но расположенной внутри страны, где он (они) широко распространен(ы)), было принято решение о целесообразности разделения СЗ на три типа, к которым предъявляются различные требования:

- целая страна
- незаражённая часть страны, в которой имеется ограниченная зараженная зона
- ограниченная незаражённая часть страны, расположенная внутри повсеместно зараженной зоны.

В любом из этих случаев СЗ может, при необходимости, распространяться на всю территорию или часть нескольких стран.

Установление и дальнейшее поддержание СЗ включает три основных компонента или этапа:

- системы, позволяющие установить, что зона свободна
- фитосанитарные меры для её поддержания свободной
- проверки, позволяющие подтвердить, что она поддерживается свободной.

Природа этих компонентов зависит от биологии вредного организма, типа и характеристик СЗ и уровня фитосанитарной безопасности, требуемого в соответствии с проведённым анализом фитосанитарного риска. Для получения этих компонентов могут использоваться следующие методы:

- сбор данных
- обследования (контрольные, на выявление вредного организма, популяционный мониторинг)
- нормативные меры
- аудит (пересмотр и оценка)
- документирование (отчеты, план работы).

1. ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ К СВОБОДНЫМ ЗОНАМ (СЗ)

1.1 Определение границ СЗ

Периметр СЗ должен соответствовать биологии вредного организма. Она же определяет шкалу, в соответствии с которой возможно определение СЗ и тип её границ. В принципе, периметр СЗ должен основываться на зоне реального отсутствия вредного организма. На практике СЗ чаще всего ограничивается реально существующими границами, которые приемлемо совпадают с биологическими Эти границами присутствия вредного организма. границы ΜΟΓΥΤ быть административными (например, границами страны, провинции или округа), географическими (например, реками, морями, горами, дорогами), или границами частных владений, признаваемыми заинтересованными сторонами. В практических целях может быть также принято решение установить СЗ внутри зоны, рассматриваемой в качестве свободной от вредного организма, избегая тем самым необходимость рассчитывать точные границы СЗ.

1.2 Установление и поддержание СЗ

При установлении и поддержании СЗ существуют три основных компонента:

- системы, позволяющие установить, что зона свободна
- фитосанитарные меры, позволяющие поддерживать её свободной
- проверки, позволяющие подтвердить, ЧТО она поддерживается свободной.

Природа этих компонентов варьирует в зависимости от:

- биологии вредного организма, включающей в себя:
 - потенциал выживаемости
 - скорость размножения
 - способы распространения
 - доступность растений-хозяев и т.п.
- характеристик самой СЗ, включающих в себя:
 - её размеры
 - степень её изолированности
 - экологические условия
 - однородность и т.п.
- уровня фитосанитарной безопасности, требуемого в соответствии с уровнем риска, определенного в процессе анализа фитосанитарного риска.

Международные стандарты по фитосанитарным мерам, - Руководство по надзору и Руководство по анализу фитосанитарного риска, предоставляют более подробную информацию в отношении требований к общему надзору и направленным обследованиям.

1.2.1 Системы, позволяющие установить, что зона свободна

Признаны всего два типа систем сбора данных, которые могут быть использованы вместе или в различных комбинациях:

- общий надзор
- направленные обследования.

Общий надзор

Он включает в себя использование всех источников информации: НОКЗР, другие национальные И местные правительственные ведомства, исследовательские институты, университеты, научные общества (в том числе специалисты любители), производители, консультанты, музеи общественность. Информация может быть получена из:

- научных и коммерческих журналов
- неопубликованных исторических сведений
- современных наблюдений.

Направленные обследования

Это могут быть обследования территории на выявление вредных организмов или контрольные обследования. Это официальные обследования, они должны следовать плану, одобренному соответствующей НОКЗР.

1.2.2 Фитосанитарные меры для поддержания зоны свободной

Специфичные меры могут приниматься для предупреждения интродукции и распространения вредного организма. Они включают в себя:

- регламентные меры:
 - введение вредного организма в перечень карантинных вредных организмов
 - определение требований к импорту в страну или в зону
 - ограничение перемещений некоторых товаров внутри определенных зон в одной или в нескольких странах, включая буферные зоны
- регулярный мониторинг
- рекомендации производителям.

Применение фитосанитарных мер для поддержания статуса свободы от вредных организмов на всей СЗ или какой-либо её части обосновано только там, где экологические условия благоприятны для акклиматизации вредного организма.

1.2.3 Контроль за поддержанием СЗ

С момента установления СЗ и введения фитосанитарных мер по её поддержанию необходимо регулярно проверять отсутствие вредного организма для поддержания статуса СЗ и для целей внутреннего управления. Интенсивность контроля зависит от требуемого уровня фитосанитарной безопасности. Система контроля может включать в себя:

- периодический досмотр экспортируемых грузов
- обязательное оповещение НОКЗР о любом появлении вредного организма со стороны научных и технических работников, а также инспекторов

популяционный мониторинг.

1.3 Документирование и пересмотр

Установление и поддержание СЗ должны адекватно документироваться периодически пересматриваться.

Независимо от типа СЗ, документация должна включать в себя информацию о:

- данных, позволивших установить свободную зону
- различных административных мерах, принятых для поддержания СЗ
- границах СЗ
- применяемых фитосанитарных регламентациях
- технических данных надзора или применённых систем обследования и мониторинга.

В интересах НОКЗР может быть полезным отослать документацию о СЗ в центральное информационное бюро (ФАО или Региональную организацию по карантину и защите растений) со всеми необходимыми подробностями с тем, чтобы данная информация могла быть передана всем заинтересованным НОКЗР по их запросу.

В том случае, если установление и поддержание СЗ сопряжено со сложным комплексом мер для обеспечения высокого уровня фитосанитарной безопасности, необходимо, по возможности, предусмотреть план действий, разработанный на основе двухстороннего соглашения. В такого рода плане должны быть перечислены специфические особенности действий, требуемых при управлении СЗ, в том числе роль и ответственность производителей и коммерсантов в стране, где расположена СЗ. Данная деятельность должна регулярно пересматриваться и оцениваться, а результаты могут стать частью плана.

2. СПЕЦИФИЧНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К СЗ РАЗЛИЧНЫХ ТИПОВ

Термин «свободная зона» распространяется на весь спектр типов СЗ. Для удобства, когда идет речь о требованиях к СЗ, их разделяют на три формальные категории:

- целая страна
- незаражённая часть страны, в которой имеется ограниченная зараженная зона
- ограниченная незаражённая часть страны, расположенная внутри повсеместно зараженной зоны.

В каждом из этих случаев СЗ может, при необходимости, распространяться на всю территорию или часть нескольких стран. Ниже приведены специфичные требования к каждому из этих трех типов СЗ.

2.1 Целая страна

В данном случае отсутствие конкретного вредного организма касается политической единицы, находящейся под ответственностью соответствующей НОКЗР.

Требования могут включать в себя:

2.1.1 Системы, позволяющие установить что зона свободна

Принимаются как данные общего надзора, так и данные направленных обследований. Они различаются между собой типом и уровнем фитосанитарной безопасности, которую они обеспечивают.

2.1.2 Фитосанитарные меры для поддержания зоны свободной

Они могут включать в себя меры, перечисленные в разделе 1.2.2.

2.1.3 Контроль за поддержанием СЗ

Он может включать в себя проверки, перечисленные в разделе 1.2.3.

2.1.4 Документирование и пересмотр

Они могут включать в себя положения, перечисленные в разделе 1.3.

2.2 Незаражённая часть страны, в которой имеется ограниченная зараженная зона

В данном случае распространение вредного организма ограничивается только частью страны, определенной НОКЗР. Применяются официальные меры для локализации популяций вредного организма. СЗ может занимать как часть, так и всю территорию, на которой отсутствует вредный организм.

Требования могут включать в себя:

2.2.1. Системы, позволяющие установить, что зона свободна

Как правило статус СЗ основывается на направленных обследованиях. Официальное контрольное обследование может быть использовано для определения масштабов заражения, при этом официальное обследование территории на выявление вредного организма может быть использовано для незараженной зоны, чтобы проверить его отсутствие.

При необходимости общий надзор (см. 2.1.1 выше) может быть применен также для незараженной части страны, в которой имеется ограниченная зараженная зона.

2.2.2 Фитосанитарные меры для поддержания зоны свободной

Они могут включать в себя меры, перечисленные в разделе 1.2.2. Для данного типа СЗ могут быть потребованы фитосанитарные регламентации в отношении перевозки товаров из зараженной в незараженную зону с целью предотвращения распространения вредного организма, как это указано в разделе 1.2.2.

2.2.3 Контроль за поддержанием СЗ

Он может включать в себя проверки, перечисленные в разделе 1.2.3. Популяционный мониторинг имеет большее значение для данного типа СЗ, чем для территории целой страны.

2.2.4 Документирование и пересмотр

Документирование может включать в себя необходимые указания по официальным проверкам, такие как результаты обследований, фитосанитарные регламентации и сведения о НОКЗР, как это указано в разделе 1.3.

2.3 Ограниченная незаражённая часть страны, расположенная внутри повсеместно зараженной зоны

Данный тип СЗ представляет собой расположенную внутри повсеместно зараженной территории зону, отсутствие в которой определенного вредного организма было официально обеспечено или доказано. Она поддерживается свободной от вредного организма, что позволяет стране-экспортеру использовать данный статус в качестве основания для фитосанитарной сертификации растений и/или растительных продуктов.

В некоторых случаях СЗ может быть установлена внутри зоны, зараженность которой не была доказана направленными обследованиями.

Уровень изолирования СЗ должен соответствовать биологии вредного организма.

Требования должны включать в себя:

2.3.1 Системы, позволяющие установить, что зона свободна

Для данного типа СЗ требуются контрольные обследования и обследования территории на выявление вредного организма.

2.3.2 Фитосанитарные меры для поддержания зоны свободной

Они могут включать в себя меры, перечисленные в разделе 1.2.2. Для данного типа СЗ могут также требоваться фитосанитарные регламентации в отношении перемещения материала растений-хозяев из зараженной в незараженную зону с целью предотвратить распространение вредного организма, как это указано в разделе 1.2.2.

2.3.2 Контроль за поддержанием СЗ

Он может включать в себя проверки, перечисленные в разделе 1.2.3. Непрерывный популяционный мониторинг может, по-видимому, быть требованием для данного типа СЗ.

2.3.4 Документирование и пересмотр

Документирование может включать в себя необходимые указания по официальным проверкам, такие как результаты обследований, фитосанитарные регламентации и сведения о НОКЗР, как это указано в разделе 1.3. Поскольку при данном типе СЗ часто заключаются соглашения между торговыми партнерами, НОКЗР импортирующей страны должна иметь возможность проверки и контроля за функционированием СЗ.

Для получения дополнительной информации о международных стандартах, руководствах и рекомендациях, касающихся фитосанитарных мер, и полного списка текущих публикаций, обращайтесь, пожалуйста, в:

СЕКРЕТАРИАТ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ ПО КАРАНТИНУ И ЗАЩИТЕ РАСТЕНИЙ

По почте: Секретариат МККЗР

Служба по карантину и защите растений

Организация по продовольствию и сельскому хозяйству

Объединённых Наций (ФАО) Виале делле Терме ди Каракалла

00100 Рим, Италия

IPPC Secretariat

Plant Protection Service

Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)

Viale delle Terme di Caracalla

00100 Rome, Italy

Факс: +39-06-570.56347 Электронный адрес: ippc@fao.org Интернет-сайт http://www.ippc.int

МЕЖДУНАРОДНЫЕ СТАНДАРТЫ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ (МСФМ)

Международная конвенция по карантину и защите растений, 1997. ФАО, Рим.

МСФМ № 1: Принципы карантина растений в связи с международной торговлей, 1995. ФАО, Рим.

МСФМ № 2: Руководство по анализу фитосанитарного риска, 1996. ФАО, Рим.

МСФМ № 3: Кондуит по импорту и выпуску экзотических агентов биологической борьбы, 1996. ФАО, Рим.

МСФМ № 4: Требования по установлению свободных зон , 1996. ФАО, Рим.

МСФМ № 5: Глоссарий фитосанитарных терминов, 2003. ФАО, Рим.

Глоссарий фитосанитарных терминов, Приложение № 1: Руководство интерпретации и применению концепции официальной борьбы с регулируемыми вредными организмами, 2001. ФАО, Рим.

Глоссарий фитосанитарных терминов, Приложение $N_{\underline{0}}$ 2: Руководство интерпретации понятия «потенциальное экономическое значение» и связанных с ним терминов, включая, в частности, экологические соображения, 2003. ФАО, Рим.

МСФМ № 6: Руководство по надзору, 1997. ФАО, Рим.

МСФМ № 7: Система сертификации на экспорт, 1997. ФАО, Рим.

МСФМ № 8: Определение статуса вредного организма в зоне, 1998. ФАО, Рим.

МСФМ № 9: Руководство по программам ликвидации вредных организмов, 1998. ФАО,

МСФМ № 10: Требования по установлению свободных мест производства и свободных участков производства, 1999. ФАО, Рим

МСФМ № 11: Анализ фитосанитарного риска для карантинных вредных организмов, включая анализ риска для окружающей среды, 2003. ФАО, Рим.

МСФМ № 12: Руководство по фитосанитарным сертификатам, 2001. ФАО, Рим.

МСФМ № 13: Руководство по нотификации о несоответствии и экстренном действии, 2001. ФАО, Рим.

МСФМ № 14: Использование интегрированных мер в системном подходе к управлению фитосанитарным риском, 2002. ФАО, Рим.

МСФМ № 15: Руководство по регулированию древесных упаковочных материалов в международной торговле, 2002. ФАО, Рим.

МСФМ № 16: Регулируемые некарантинные вредные организмы: концепция uприменение, 2002. ФАО, Рим.

МСФМ № 17: Оповешение о вредных организмах, 2002. ФАО, Рим.

МСФМ № 18: Руководство по использованию облучения в качестве фитосанитарной меры, 2003. ФАО, Рим.

МСФМ № 19: Руководство по перечням регулируемых вредных организмов, 2003. ФАО,

МСФМ № 20: Руководство по системе фитосанитарной регламентации импорта, 2004. ФАО, Рим.

МСФМ № 21: Анализ фитосанитарного риска для регулируемых некарантинных вредных организмов, 2004. ФАО, Рим.

МСФМ № 22: Требования по установлению зон низкой численности вредных организмов, 2005. ФАО, Рим.

МСФМ № 23: Руководство по досмотру, 2005. ФАО, Рим.

МСФМ № 24: Руководство по определению и признанию эквивалентности фитосанитарных мер, 2005. ФАО, Рим.